

Gigaset

A510

¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset ha elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

Para más información visite www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset A510 – Un teléfono de alta calidad

Enhorabuena. Tiene un Gigaset de última generación en sus manos.

Con su Gigaset, aparte de poder realizar llamadas, dispone de funciones avanzadas como:

Listín telefónico para 150 registros

Guarde números de teléfono y nombres en el listín telefónico (→ p. 29). Marque registros importantes como VIP ("Very Important Person" o "Persona muy importante"). Puede reconocer las llamadas VIP por el tono de llamada y el color de fondo de la pantalla (→ p. 30).

Si desea no ser molestado a deshora

Utilice el temporizador para llamadas (→ p. 41) o asegúrese de que las llamadas realizadas desde un número oculto no le molestan más (→ p. 42).

Otras funciones prácticas

Transfiera el listín telefónico entre terminales inalámbricos Gigaset (→ p. 30), utilice las teclas de marcación abreviada (→ p. 30) y ajuste el color de fondo y el contraste de la pantalla según sus preferencias (→ p. 40).

Medio ambiente

Realice llamadas respetando el medio ambiente: Gigaset Green Home. Puede encontrar información detallada sobre nuestros productos ECO DECT en www.gigaset.com/service.

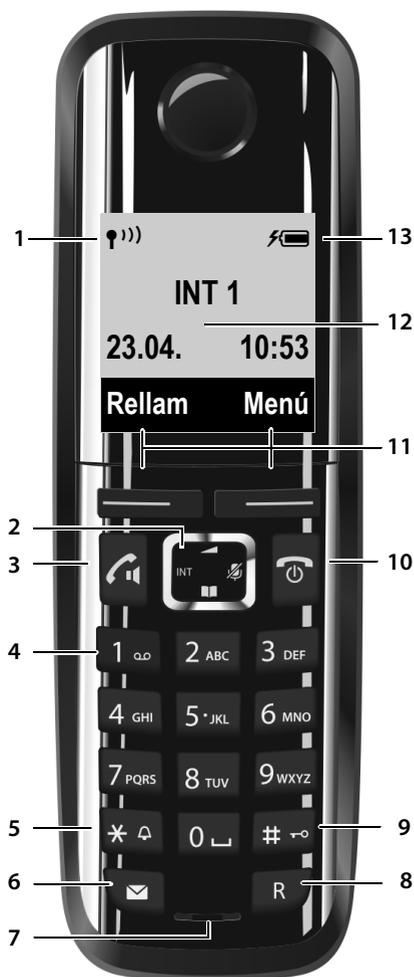
Puede obtener más información sobre su teléfono en Internet en www.gigaset.com/gigasetA510.

Registre su teléfono Gigaset directamente después de la compra en

www.gigaset.com/service y podremos ayudarle con mayor rapidez tanto con sus preguntas como en la gestión de la garantía.

Disfrute con su nuevo teléfono.

Visión general



- 1 **Potencia de recepción** (→ p. 16)
El símbolo cambia cuando está activo el Modo Eco+ (→ p. 35)
- 2 **Tecla de control** (→ p. 18)
Silenciar micrófono (→ p. 27)
- 3 **Tecla de descolgar/manos libres**
Parpadea: llamada entrante;
Iluminado: manos libres activado;
En reposo: aceptar llamada; abrir lista de llamada (pulsación breve); captura de línea (pulsación prolongada); durante la llamada: conmutar entre funcionamiento con auricular y la función manos libres (→ p. 27)
- 4 **Tecla 1**
Contestador automático en red (pulsar prolongadamente)
- 5 **Tecla de asterisco**
Activar/desactivar el tono de llamada (pulsación prolongada); durante una llamada: conmutar entre marcación por impulsos y por tonos (pulsación breve)
- 6 **Tecla de mensajes** (→ p. 32)
Acceso a las listas de llamadas y de mensajes; parpadea: mensaje o llamada nuevos
- 7 **Micrófono**
- 8 **Tecla de señalización**
- Consulta (flash)
- Introducir una pausa de marcación (pulsación prolongada)
- 9 **Tecla de almohadilla**
Bloquear/desbloquear el teclado (pulsación prolongada en estado de reposo); cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números
- 10 **Tecla de colgar, encender/apagar**
Finalizar la conversación; cancelar la función; retroceder un nivel en el menú (pulsación breve); volver al estado de reposo (pulsación prolongada); encender/apagar el terminal inalámbrico (pulsación prolongada en estado de reposo)
- 11 **Teclas de pantalla** (→ p. 4)
- 12 **Pantalla** en estado de reposo
- 13 **Estado de carga de las baterías** (→ p. 16)

Estación base



Tecla de registro/paging

- Pulsación **breve**: buscar terminales inalámbricos ("paging") → p. 38.
- Pulsación **prolongada**: registrar terminales inalámbricos y dispositivos DECT → p. 37.

Nota

Para modificar el **idioma de visualización**, siga los pasos descritos en la p. 13 y en la p. 40.

Símbolos en la pantalla

Se muestran los siguientes símbolos, en función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono:

Potencia de recepción 📶 (→ p. 16)
 o símbolo del Modo Eco+ 🌱 (→ p. 35)
 Bloqueo del teclado activado (→ p. 20)
 Tono de llamada desactivado (→ p. 42)
 Las baterías se están cargando (→ p. 16)
 Estado de carga de las baterías (→ p. 16)

INT 1 — Nombre del terminal inalámbrico (→ p. 39)
 23.04. 10:53 — Día actual / hora actual (→ p. 14)

INT 1
 🕒 12:00 10:53 — Despertador activado con hora de alarma (→ p. 36)

03 01 — Cantidad de mensajes nuevos:
 ♦ 03 en el contestador automático de red (→ p. 32)
 ♦ 01 en la lista de llamadas perdidas (→ p. 32)

Teclas de pantalla (→ p. 4)
Rellam ◊ **Menú**

Pantalla durante una llamada externa:

📞 ↔ 📞 — Llamada establecida
 1234567890 — Número de teléfono (o nombre) del llamante (→ p. 25)
 00:00:53 — Duración de la llamada
Menú — Tecla de pantalla (→ p. 4)
 ♦ Ajustar el volumen de conversación (→ p. 40)
 ♦ Consultar información de servicio

Teclas de pantalla

Otros símbolos de la pantalla:

Establecimiento de llamada



Llamada establecida



No es posible establecer la llamada, o bien la conexión se ha interrumpido



Llamada externa (→ p. 25)



Llamada interna (→ p. 38)



Alarma del despertador (→ p. 36)



Información



Consulta



Por favor, espere ...



Acción realizada

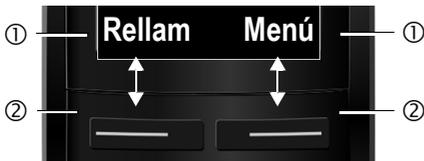


La acción no se puede realizar



Teclas de pantalla

Las funciones de las teclas de pantalla cambian en función de la situación. Ejemplo:

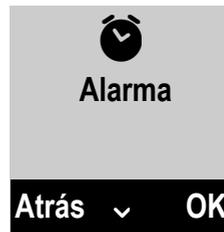


- ① Función actual de las teclas de pantalla
- ② Teclas de pantalla

Las teclas de pantalla más importantes son:

Rellam	Abrir la lista de rellamada.
Menú	Abrir un menú concreto en función de cada situación.
OK	Confirmar la selección.
Borr.	Tecla de borrado: borrar los caracteres uno a uno de derecha a izquierda.
Atrás	Retroceder un nivel en el menú o interrumpir el proceso.

Símbolos del menú principal



- Alarma
- Contestador
- Configuración

Información sobre el uso de los menús
→ p. 19

Visión general de los menús → p. 23

Tabla de contenidos

Gigaset A510 – Un teléfono de alta calidad	1
Visión general	2
Símbolos en la pantalla	3
Teclas de pantalla	4
Símbolos del menú principal	4
Instrucciones de seguridad	7
Primeros pasos	8
Comprobar el contenido de la caja	8
Instalar la estación base y el soporte de carga (si se incluye)	9
Conectar la estación base	9
Conectar el soporte de carga (si se incluye)	10
Puesta en servicio del terminal inalámbrico	11
Modificar el idioma de pantalla	13
Ajustar fecha y hora	14
¿Qué desea hacer a continuación?	17
Usar el teléfono	18
Tecla de control	18
Teclas	18
Corregir errores	18
Uso de los menús	19
Apagar/encender el terminal inalámbrico	20
Bloquear/desbloquear teclado	20
Representación de los pasos en las instrucciones de uso	21
Visión general de los menús	23
Realizar llamadas	25
Realizar llamadas externas	25
Finalizar una llamada	25
Responder a una llamada	25
Transmisión de números de teléfono	25
Notas acerca de la presentación de los números de teléfono (CLIP)	26
Manos libres	27
Silenciar micrófono (mute)	27
Prefijo automático del proveedor de red (preselección)	27
Utilizar el listín telefónico y las listas	29
Listín telefónico	29
Lista de rellamada	31
Función de la tecla de mensajes	32
Lista de llamadas	33

Uso del contestador automático en red	34
Utilizar la marcación rápida para el contestador automático de red	34
Escuchar los mensajes del contestador automático en red	34
ECO DECT	35
Utilizar el terminal inalámbrico como despertador	36
Utilizar varios terminales inalámbricos	37
Registrar terminales inalámbricos	37
Dar de baja terminales inalámbricos	37
Buscar terminal inalámbrico ("paging")	38
Realizar llamadas internas	38
Intrusión en una llamada externa (conferencia)	39
Modificar el nombre de un terminal inalámbrico	39
Configurar el terminal inalámbrico	40
Modificar el idioma de presentación	40
Configurar pantalla/salvapantallas	40
Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas	40
Configurar el volumen de manos libres/auricular	40
Modificar tonos de llamada	41
Restablecer el terminal inalámbrico al estado de suministro	42
Configurar la estación base	43
Activar/desactivar la melodía de espera	43
Función de repetidor	43
Proteger el teléfono contra el acceso no autorizado	43
Restablecer la estación base al estado de suministro	44
Conectar la estación base a una centralita	45
Procedimiento de marcación y tiempo de flash	45
Configurar tiempos de pausa	45
Conmutar temporalmente a la marcación por tonos (MFV)	46
Atención al cliente y asistencia	47
Preguntas y respuestas	48
Conformidad	49
Certificado de garantía	49
Medio ambiente	50
Anexo	51
Mantenimiento	51
Contacto con líquidos	51
Características técnicas	51
Escribir y editar texto	53
Accesorios	54
Montaje en la pared de la estación base	58
Montaje en la pared del soporte de carga	58
Índice alfabético	59

Instrucciones de seguridad

Atención

Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del teléfono.



Utilice exclusivamente el alimentador suministrado, como se indica en la parte inferior del soporte de carga.



Utilice sólo **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones descritas en la p. 51**, de lo contrario podrían producirse daños personales.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de dispositivos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p.ej., consultorios médicos).

En caso de que emplee dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Ellos le ofrecerán información acerca de hasta qué punto el aparato es inmune a radiaciones externas de alta frecuencia. Podrá encontrar la especificación técnica de este producto Gigaset en el capítulo "Anexo".



No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. Si lo hace, podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

Los teléfonos Gigaset son compatibles con la mayoría de los audífonos digitales disponibles en el mercado, aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto con todos ellos.

El terminal inalámbrico puede provocar zumbidos en audífonos analógicos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.



No instale la estación base ni el soporte de carga en cuartos de baño o en duchas. La estación base y el soporte de carga no están protegidos contra salpicaduras (→ p. 51).



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, p.ej., en talleres de pintura.



Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



Deje de utilizar estaciones base defectuosas y envíelas para su reparación al servicio técnico, ya que en caso contrario podrían afectar a otros servicios de comunicaciones.

Nota

- ◆ Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.
- ◆ El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse **ninguna llamada de emergencia**.

Primeros pasos

Comprobar el contenido de la caja



- 1 Una estación base Gigaset A510 (o Gigaset A510A en su caso)
- 2 Un alimentador enchufable para la estación base
- 3 Un terminal inalámbrico Gigaset
- 4 Dos baterías
- 5 Una tapa para las baterías
- 6 Un cable telefónico
- 7 Las instrucciones de uso

Si ha adquirido un **pack con varios terminales inalámbricos**, la caja incluirá para cada terminal adicional dos baterías, una tapa para las baterías y un soporte de carga **8** con un alimentador enchufable **9**.



Instalar la estación base y el soporte de carga (si se incluye)

El soporte de carga y la estación base están diseñados para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

- ▶ Coloque la estación base en un lugar central de la vivienda sobre una superficie plana y antideslizante o instale la estación base o el soporte de carga en la pared → p. 58.

Nota

Tenga en cuenta el alcance de la estación base.

El alcance en espacios abiertos es de un máximo de 300 m y hasta 50 m en edificios. El alcance se reduce cuando está activado el Modo Eco (→ p. 35).

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que está colocado. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y pulimentos usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.

Tenga en cuenta:

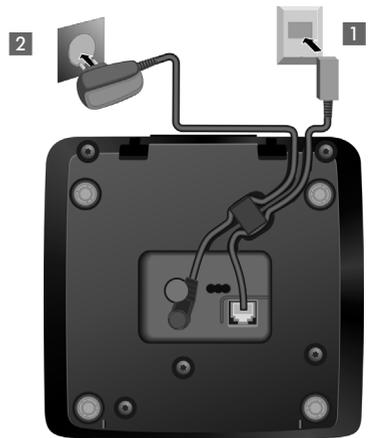
- ◆ Nunca coloque el teléfono cerca de fuentes de calor, directamente bajo los rayos solares ni cerca de otros aparatos eléctricos.
- ◆ Proteja su teléfono contra la humedad, el polvo, los líquidos y los vapores agresivos.

Conectar la estación base

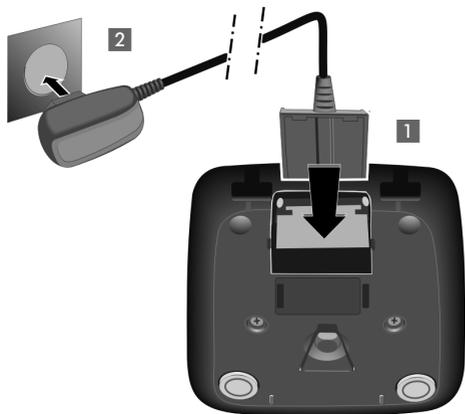
- ▶ Enchufe **en primer lugar** el conector del cable telefónico **1** y guíelo a través del conducto del cable.
- ▶ **A continuación**, conecte el alimentador enchufable **2**.

Tenga en cuenta:

- ◆ El alimentador **siempre debe estar enchufado**, ya que el teléfono no funciona si no recibe alimentación eléctrica.
- ◆ Utilice exclusivamente el alimentador y el cable telefónico **suministrados**. La asignación de las señales a los terminales del cable telefónico puede variar (asignación de señales en el conector telefónico → p. 53).



Conectar el soporte de carga (si se incluye)



- ▶ Conecte la clavija plana del alimentador enchufable **1**.
- ▶ Inserte el alimentador enchufable en la toma de corriente **2**.

En el caso de que tenga que quitar la clavija del soporte de carga, pulse el botón de liberación **3** y tire de la clavija **4**.



Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina transparente.
No se olvide de quitarla.

Colocar las baterías y cerrar la tapa de las baterías

Atención

Utilice solamente las baterías recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH (→ p. 51), ya que si no lo hace pueden producirse graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o éstas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el dispositivo.

- ▶ Coloque las baterías con la polaridad con la polaridad correcta. La polaridad está indicada en el propio compartimento de las baterías.



- ▶ Coloque la tapa de las baterías primero por la parte superior (a).
- ▶ A continuación, abata la tapa (b) hasta que encaje.

En caso de que se tenga que abrir de nuevo la tapa de las baterías, por ejemplo, para cambiar las mismas, sujete la tapa por la muesca y tire hacia arriba.



Carga y descarga inicial de las baterías

Para que la indicación del estado de carga sea correcta, es necesario que las baterías se hayan cargado por completo y después se hayan descargado al menos una vez.

- ▶ Deje el terminal inalámbrico en la base durante al menos **6 horas**.



Nota

El terminal inalámbrico sólo debe colocarse en la estación base Gigaset A510 o en el soporte de carga correspondientes.

- ▶ A continuación, retire el terminal inalámbrico de la estación base y vuelva a colocarlo solamente cuando las baterías se hayan **descargado completamente**.

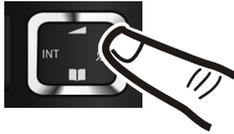
Nota

- ◆ El terminal inalámbrico ya está registrado de fábrica en la estación base. Si ha adquirido un **pack con varios terminales inalámbricos**, todos los terminales inalámbricos ya están registrados en la estación base. No hace falta entonces que los registre manualmente.
No obstante, en caso de que un terminal inalámbrico no esté registrado en la estación base (parpadea la opción **Regist. termin. inalám. p. fav.** o **Colocar termin. en la base**), regístrelo manualmente → p. 37.
- ◆ Tras el primer proceso de carga y descarga, puede volver a colocar el terminal en el soporte de carga después de cada llamada.
- ◆ Repita el proceso de carga y descarga siempre que extraiga y vuelva a colocar las baterías del terminal inalámbrico.
- ◆ Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.
- ◆ La capacidad de carga de las baterías recargables disminuye, por motivos técnicos, al cabo de cierto tiempo.

Si durante el uso del teléfono se le plantean dudas, lea nuestras recomendaciones para la solución de errores (→ p. 48) o diríjase a nuestro servicio de atención al cliente (→ p. 47).

Modificar el idioma de pantalla

Modifique el idioma de presentación si el teléfono muestra uno que usted no puede entender.



6 MNO

4 GHI

- ▶ Pulse sobre el lateral derecho de la tecla de control.

- ▶ Pulse las teclas **6 MNO** y **4 GHI** **lentamente**, una después de la otra.



Se muestra la pantalla de configuración del idioma. El idioma actualmente configurado (p. ej., inglés) aparece seleccionado



- ▶ Pulse sobre la parte inferior de la tecla de control ...



... hasta que aparezca el idioma que usted desea seleccionar; p. ej., francés.

- ▶ Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **OK** para seleccionar el idioma.



La selección se indica con .

- ▶ Pulse **prolongadamente** la tecla de colgar para volver al estado de reposo.

Ajustar fecha y hora

Ajuste la fecha y la hora en su equipo para que las llamadas entrantes se ordenen correctamente por fecha y hora, y para poder usar el despertador.

Nota

Posiblemente la fecha y la hora se ajusten automáticamente, dependiendo de su operador de red y de los servicios disponibles (CLIP).



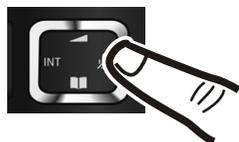
- ▶ Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Hora** para acceder al ajuste de la fecha y hora.

(Si ya ha introducido la fecha y la hora, acceda al ajuste a través del menú → p. 23.)

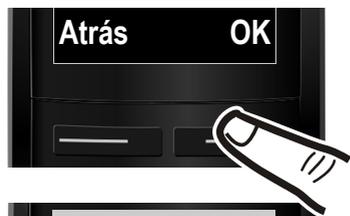
En la pantalla se muestra el submenú **Fecha/hora**.



- ▶ La posición de entrada activa parpadea. Introduzca el día, el mes y el año mediante el teclado con un formato de 8 dígitos, p. ej., [0.] [4. mes] [0.] [4. mes] [2. día] [0.] [1. día] [1. día] para el 4 de abril de 2011.



Si desea cambiar el dígito a ajustar (p. ej., para corregir una entrada), pulse sobre el lateral **derecho** o **izquierdo** de la tecla de control.



- ▶ Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **OK** para guardar los cambios realizados.



- ▶ Introduzca después la hora y los minutos mediante el teclado con un formato de 4 dígitos; p. ej., [0.] [7. hora] [1. hora] [5. min] para las 07:15 horas.

Si fuese necesario, cambie el dígito a ajustar con la tecla de control.

- ▶ Confirme con **OK**.



En la pantalla se muestra **Guardado**. Se escucha un tono de confirmación y se vuelve automáticamente al estado de reposo o, en el caso de que la configuración la esté realizando través del menú, se retorna al menú "Configuración".

Observación

Si junto con la indicación del número de teléfono desde el que recibe una llamada se envían también la fecha y la hora de la misma (p. ej., directamente por parte de su proveedor de red, desde un router o desde una centralita), puede seleccionar si se actualizará o no la fecha y hora del equipo con esta información:

- ▶ Pulse la secuencia de teclas que se indica sin importar lo que en la pantalla aparezca:

[OK] ▶ [*] [0] [#] [0] [5] [m] [#] [7] [red] [3] [red]

La pantalla muestra la siguiente indicación, y el dígito que indica el estado actual parpadea:

973 SET: [0]

- ▶ Pulse una de las siguientes teclas para establecer cuándo se han de actualizar los datos correspondientes a la fecha y hora a partir de los recibidos en las llamadas entrantes:

[0]

nunca

o bien [1] **una sola vez**, sólo si la fecha y la hora no están configuradas en el teléfono

o bien [2] **siempre**

Se muestra su selección (p. ej., el **2**, siempre):

973 SET: [2]

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **OK**.

Pantalla en estado de reposo

Después de registrar el teléfono y de ajustar la fecha y hora, la pantalla presenta el siguiente aspecto en estado de reposo (ejemplo).

Indicaciones de la pantalla

- ◆ Cobertura entre la estación base y el terminal inalámbrico:

- de alta a baja:    
- sin recepción: 

- ◆ Estado de carga de las baterías:

-  cargadas por encima del 66%
-  cargadas entre un 34 % y un 66%
-  cargadas entre un 11% y un 33%
-  cargadas menos de un 11 %
-  parpadea: cuando la batería está casi vacía (menos de 10 minutos de tiempo de conversación)
-     se ilumina: las baterías se están cargando

- ◆ INT 1

Nombre interno del terminal inalámbrico (→ p. 39)

Si el **Modo Eco+** (→ p. 35) está activado, se mostrará en la parte superior izquierda el símbolo .



El teléfono está ahora listo para funcionar.

¿Qué desea hacer a continuación?

Después de la puesta en servicio de su teléfono Gigaset, puede empezar inmediatamente a realizar llamadas, o también puede adaptarlo a sus necesidades. Utilice la siguiente guía para encontrar rápidamente las funciones más importantes.

Información acerca de...	... la encontrará aquí.
Usar el teléfono	 p. 18
Ajustar los tonos de llamada	 p. 41
Registrar terminales inalámbricos adicionales en la estación base	 p. 37
Transmitir registros del listín telefónico entre terminales inalámbricos Gigaset	 p. 30
Configurar el Modo Eco/Modo Eco+	 p. 35
Trabajar con su teléfono conectado a una centralita	 p. 45
Ajustar el volumen del auricular	 p. 40

Usar el teléfono

Tecla de control

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda) que haya que pulsar en cada momento; por ejemplo,  para “pulsar sobre el lado derecho de la tecla de control”.



La tecla de control tiene diferentes funciones:

Con el terminal inalámbrico en estado de reposo

-  Abrir el menú principal.
-  Abrir el listín telefónico.
-  Abrir la lista de terminales inalámbricos.
-  Abrir el menú para el ajuste de los distintos volúmenes (→ p. 40) del terminal inalámbrico.

En el menú y en las listas

-  /  Pulsar para desplazarse línea a línea hacia arriba o hacia abajo.

En los campos de entrada

Con la tecla de control se desplaza el cursor hacia arriba , hacia abajo , a la derecha  o a la izquierda .

Durante una llamada externa

-  Silenciar el micrófono.
-  Abrir el listín telefónico.
-  Iniciar una consulta interna.
-  Ajustar el volumen del auricular o del altavoz de manos libres.

Teclas

-  /  /  etc.
Pulsar la tecla indicada en el terminal inalámbrico.
-  Introducir dígitos o letras.

Corregir errores

Para corregir los caracteres incorrectos de un campo de entrada, vaya hasta el error con la tecla de control. A continuación puede:

- ◆ Borrar con la tecla de pantalla **Borr.** el carácter a la izquierda del cursor.
- ◆ Insertar un carácter en la posición del cursor.
- ◆ Sobrescribir el carácter indicado (parpadea); por ejemplo, al introducir la fecha y la hora.

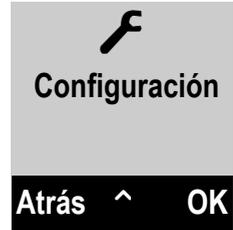
Uso de los menús

Se pueden usar las funciones del teléfono mediante un menú organizado en diferentes niveles (Visión general de los menús → p. 23).

Menú principal (primer nivel)

- ▶ Pulse, en estado de reposo del terminal inalámbrico, la tecla de pantalla **Menú** o el lado derecho de la tecla de control  para abrir el menú principal.

Las funciones del menú principal se mostrarán en forma de lista con nombres y símbolos (ver el ejemplo mostrado a la derecha).



Seleccionar una función

- ▶ Pulsando la tecla de control  se desplaza de una función a la siguiente. La función seleccionable se muestra en pantalla.
- ▶ Pulsando la tecla de pantalla **OK** o el lado derecho de la tecla de control  se selecciona la función mostrada. A continuación se abre el submenú correspondiente y se muestra su primera entrada.

Al pulsar la tecla de pantalla **Atrás** o **brevemente** la tecla de colgar , la pantalla vuelve al estado de reposo.

Submenús

Las funciones del submenú se muestran con su nombre.

Seleccionar una función

- ▶ Pulsando la tecla de control  se desplaza de una función a la siguiente. Las funciones disponibles se van mostrando en pantalla.
- ▶ Pulsando la tecla de pantalla **OK** se selecciona la función mostrada. A continuación se abre el submenú correspondiente y se muestra su primera entrada.

Si pulsa la tecla de pantalla **Atrás** o la tecla de colgar  **brevemente**, volverá al nivel de menú anterior o se cancelará la operación.

Los ajustes que no haya confirmado pulsando la tecla de pantalla **OK** se perderán.

Volver al estado de reposo

Desde cualquier posición del menú:

- ▶ Pulse la tecla de colgar  **prolongadamente**
- ▶ No pulse ninguna tecla: transcurridos 2 minutos, el equipo retorna **automáticamente** al estado de reposo.

Encontrará un ejemplo de la pantalla en estado de reposo en la p. 16.

Apagar/encender el terminal inalámbrico



Para apagar el terminal inalámbrico, en estado de reposo, pulse **prolongadamente** la tecla de colgar (tono de confirmación). Para encender el terminal, pulse prolongadamente esta misma tecla.

Bloquear/desbloquear teclado

El bloqueo del teclado evita el uso no intencionado del teléfono.



En estado de reposo, pulse **prolongadamente** la tecla de almohadilla (tono de confirmación). El bloqueo del teclado se activará o se desactivará. Mientras esté activado, se muestra el símbolo  en la pantalla.

Si el bloqueo del teclado está activado, se mostrará un aviso al pulsar cualquier tecla.

El bloqueo del teclado se desactiva automáticamente de manera temporal al recibir una llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse.

Nota

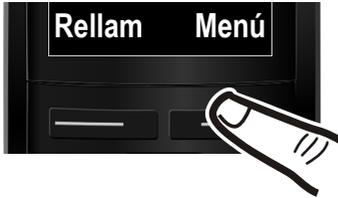
Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

Representación de los pasos en las instrucciones de uso

Los pasos a seguir para realizar las funciones que se van a describir se representan de forma abreviada; p. ej.:

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Modo Eco+** (☑ = activado)

▶ Esto quiere decir que debe proceder como sigue:



▶ Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Menú** para abrir el menú principal.

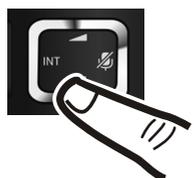


▶ Pulse la parte inferior de la tecla de control ☑ ...



... hasta que en la pantalla se muestre la opción de menú **Configuración**.

▶ Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **OK** para confirmar la selección.



▶ Pulse la parte inferior de la tecla de control ☑ ...



... hasta que en la pantalla se muestre la opción de menú **Modo Eco+**.

- ▶ Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **OK** para activar o desactivar la función (☑ = activado).
-
- ▶ Pulse la tecla de pantalla situada bajo la opción **Atrás** para volver al nivel de menú anterior
o bien
pulse **prolongadamente** la tecla de colgar ☎ para volver al estado de reposo.

Visión general de los menús

Algunas entradas del menú despliegan nuevos sub-menús. Los números de página indicados hacen referencia a las páginas de este manual donde puede encontrar una descripción detallada.

Abra el menú principal: con el teléfono en estado de reposo, pulse la tecla de pantalla **Menú**.

Alarma

Activación	→ p. 36
Hora de aviso	→ p. 36

Contestador

Escuchar mensajes	→ p. 34
Contestador de red	→ p. 34

Configuración

Fecha/hora	→ p. 14	
Ajuste de audio	Volumen de llamada	→ p. 40
	Volumen del timbre llamada	→ p. 41
	Tonos de aviso	→ p. 42
	Batería baja	→ p. 42
	Tonos del terminal	→ p. 41
Pantalla	Salvapantalla	→ p. 40
	Esquema color	→ p. 40
	Contraste	→ p. 40
Idioma	→ p. 40	
Registro	Registrar terminal	→ p. 37
	Dar de baja el terminal	→ p. 37
Telefonía	Aceptar autom. llamadas	→ p. 40
	Intrusión	→ p. 39
	Tipo de lista de llamadas	→ p. 33
	Preselección	→ p. 27
	Música en espera	→ p. 43

Visión general de los menús

Sistema	Reiniciar terminal	→ p. 42
	Reiniciar base	→ p. 44
	Modo repetidor	→ p. 43
	PIN sistema	→ p. 43
Modo Eco		→ p. 35
Modo Eco+		→ p. 35

Realizar llamadas

Realizar llamadas externas

Llamadas externas son aquellas llamadas realizadas a través la red telefónica pública.



Marque el número y pulse la tecla de descolgar.

O bien:



Pulse la tecla de descolgar **prolongadamente** y después marque el número.

Con la tecla de colgar se puede interrumpir la marcación.

Durante la comunicación se muestra la duración de la llamada.

Nota

Si marca desde el listín telefónico (→ p. 29), desde la lista de llamadas (→ p. 33) o desde la lista de rellamada (→ p. 31), se evitará tener que teclear los números cada vez.

Finalizar una llamada



Pulse la tecla de colgar.

Responder a una llamada

Las llamadas entrantes se indican de tres maneras en el terminal inalámbrico: mediante el timbre/tono, mediante una indicación en la pantalla y mediante el parpadeo de la tecla de descolgar.

Para responder a la llamada, pulse la tecla de descolgar.

Si el terminal inalámbrico se encuentra en el soporte de carga y la función **Aceptar autom. llamadas** está activada (→ p. 40), el terminal inalámbrico aceptará automáticamente la llamada al retirarlo del mismo.

Si le molesta el timbre/tono de llamada, puede desactivarlo:

Menú ▶ **Sin tono** ▶ **OK**

Puede aceptar una llamada mientras la misma aparezca en la pantalla.

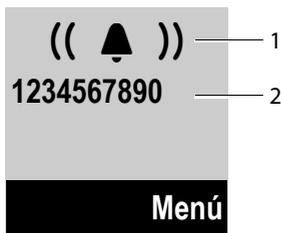
Transmisión de números de teléfono

Al recibir una llamada, el número y/o el nombre del abonado llamante puede mostrarse en la pantalla de su teléfono siempre que se cumplan los requisitos siguientes:

- ◆ Su proveedor de red presta los servicios CLIP, CLI y/o CNIP.
 - CLI (Calling Line Identification): se transmite el número del llamante.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation): se muestra el número del llamante.
 - CNIP (Calling Name Identification Presentation): se muestra el nombre del llamante.
- ◆ Ha solicitado el servicio CLIP a su proveedor de red.
- ◆ El llamante ha solicitado el servicio CLI al proveedor de red.

Indicación de llamada con CLIP/CLI

Si el número del abonado llamante está guardado en su listín telefónico, se mostrará su nombre.



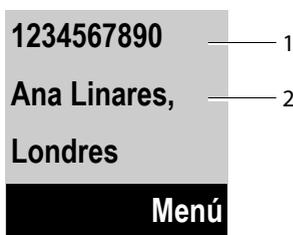
- 1 Símbolo de aviso de llamada
- 2 Número o nombre del abonado llamante

En lugar del número se puede mostrar:

- ◆ **Llam. externa**, o **Nº desconocido**, si no se ha recibido el número de teléfono del abonado que le llama.

Indicación en pantalla con CNIP

Si dispone del servicio CNIP, además del número se muestra el nombre registrado en su proveedor de red para este número de teléfono. Si el número del abonado llamante está almacenado en su listín telefónico, esta información, no obstante, se sustituye por la información correspondiente en su agenda.



- 1 Número del abonado llamante
- 2 Nombre y localidad

Nota

El timbre de llamada se puede desactivar para las llamadas anónimas (llamadas sin transmisión del número de teléfono) (→ p. 42).

Notas acerca de la presentación de los números de teléfono (CLIP)

Su teléfono Gigaset se suministra preconfigurado de fábrica de manera que el número del llamante se muestre en pantalla. No es necesario efectuar ningún ajuste adicional.

Si no se muestra el número de teléfono, puede ser debido a lo siguiente:

- ◆ No tiene activado el CLIP para su línea telefónica, o bien
- ◆ Su teléfono está conectado a través de una centralita/un router con centralita integrada (Gateway) que no transmite esta la información.

¿Está su teléfono conectado a través de una centralita/un Gateway?

Éste es el caso si entre su teléfono y la roseta de la conexión telefónica hay otro dispositivo instalado; p. ej., una centralita, un Gateway, etc. A menudo es suficiente reiniciarlo:

- ▶ Desenchufe la centralita brevemente de la red. A continuación vuelva a enchufarla y espere hasta que el aparato se haya reiniciado.

Si el número de teléfono sigue sin mostrarse

- ▶ Compruebe los ajustes de su centralita con respecto a la presentación de los números de teléfono (CLIP) y, si es necesario, active esta función. Para ello, busque en las instrucciones de uso del aparato por CLIP (o un nombre alternativo, como transmisión del número de teléfono, indicación del número de teléfono...). Si es necesario, pida más información al fabricante del equipo.

Si a pesar de todo no tiene éxito, es posible que el proveedor de red de este número de teléfono no ofrezca CLIP.

¿Ha solicitado la indicación de los números de teléfono a su proveedor de red?

- ▶ Compruebe si su proveedor de red ofrece la indicación de los números de teléfono (CLIP) y ha habilitado esta función para Ud. Si fuese necesario, diríjase a su proveedor.

Puede encontrar más información sobre este tema en la página web de Gigaset: www.gigaset.com/service

Manos libres

En el modo manos libres se activa el altavoz, de manera que puede oír a su interlocutor sin necesidad de tener el terminal inalámbrico en la mano. De esta manera, tiene las dos manos libres y también otros pueden oír la conversación.

Nota

Si desea que otras personas oigan la conversación, debe comunicárselo a su interlocutor.

Activar/desactivar la función de manos libres

La función de manos libres puede activarse o desactivarse durante una llamada:

- ☑ Pulse la tecla de manos libres. Cada vez que se pulsa la tecla se cambia entre el modo de auricular y el modo de manos libres. Si el modo de manos libres está activado, la tecla está iluminada.

Si desea colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una llamada:

- ▶ Mantenga pulsada la tecla de manos libres ☑ al colocarlo durante otros 2 segundos más.

Para ver cómo ajustar el volumen, → p. 40.

Silenciar micrófono (mute)

Puede desactivar el micrófono del terminal inalámbrico durante una llamada.



Pulse la tecla de control a la **derecha** para cambiar al modo silencio del terminal inalámbrico. En la pantalla se muestra **Micrófono apagado**. Vuelva a pulsar esta tecla para desactivar el modo mute.

Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Es posible establecer un número Call-by-Call (número de preselección) que se anteponga **automáticamente** antes de marcar.

Indique en la lista "**Con prefijo operadora**" los prefijos o los primeros dígitos de los prefijos que debe utilizar el número de preselección.

Indique en la lista "**Sin prefijo operadora**" las excepciones de la lista "**Con prefijo operadora**".

Ejemplo:

Números pref.	0999
Con prefijo operadora	08
Sin prefijo operadora	081 084

Todos los números que comiencen por 08, a excepción de 081 y 084, se marcarán con el número de preselección 0999.

Número de teléfono	Número marcado
07112345678 ▶	07112345678
08912345678 ▶	0999 08912345678
08412345678 ▶	08412345678

Establecer el prefijo de preselección

Menú ▶ Configuración ▶ Telefonía
▶ Preselección ▶ Números pref.



Introduzca o modifique el prefijo de preselección (número Call-by-Call).

OK

Pulse la tecla de pantalla.

Guardar o modificar registros en las listas de preselección

Cada una de estas listas tiene una capacidad máxima de 11 registros de 4 dígitos cada uno.

En la lista "**Con prefijo operadora**" figuran diversos números dependiendo del país del que se trate. De este modo, p.ej., todas las llamadas nacionales y todas las llamadas a teléfonos móviles se relacionan **automáticamente** con el número de preselección introducido previamente.

Menú ▶ Configuración ▶ Telefonía
▶ Preselección ▶ Con prefijo operadora / Sin prefijo operadora



Seleccione el registro.

OK

Pulse la tecla de pantalla.



Introduzca o modifique los primeros dígitos del número.

OK

Pulse la tecla de pantalla.

Suprimir temporalmente para una llamada la preselección

 (pulse prolongadamente) ▶ **Menú**
▶ selección oper. desconectada
▶  (marque el número)

Desactivar la preselección de forma permanente

Menú ▶ Configuración ▶ Telefonía
▶ Preselección ▶ Números pref.

Borr.

Pulse la tecla de pantalla hasta que se borre el prefijo de preselección.

OK

Pulse la tecla de pantalla.

Utilizar el listín telefónico y las listas

Dispone de:

- ◆ Listín telefónico
- ◆ Lista de rellamada
- ◆ Listas de llamadas

El listín telefónico se crea individualmente para cada terminal inalámbrico. Puede enviar los registros de su agenda a otros terminales inalámbricos (→ p. 30).

Listín telefónico

En el listín telefónico se pueden guardar hasta 150 registros.

Nota

Para acceder con rapidez a un número del listín telefónico (marcación abreviada), puede asignar el número a una tecla (→ Utilizar las teclas de marcación abreviada, p. 30).

En el **listín telefónico** puede guardar

- ◆ los números y los nombres correspondientes
- ◆ la melodía de llamada VIP y el color VIP.

Puede abrir el listín telefónico en el estado de reposo con la tecla .

Tamaño de los registros

Número: máx. 32 cifras cada uno
Nombre: máx. 16 caracteres cada uno

Guardar el primer número en el listín telefónico

 ▶ **Agenda vacía ¿Nue. contact.?**

 Introduzca el número y pulse **OK**.

 Introduzca el nombre y pulse **OK**.

Guardar un número en el listín telefónico

 ▶ **Menú** ▶ **Nuevo contacto**

 Introduzca el número y pulse **OK**.

 Introduzca el nombre y pulse **OK**.

Orden de los registros del listín telefónico

Los registros del listín telefónico se ordenan alfabéticamente por nombre introducido.

Los espacios en blanco y los números se anteponen a las letras.

El orden es el siguiente:

1. Espacio en blanco
2. Dígitos (0-9)
3. Letras (por orden alfabético)
4. Otros caracteres

Si desea colocar un determinado registro al inicio del listín, introduzca un espacio en blanco al inicio del nombre.

Seleccionar un registro del listín telefónico

 Abra el listín telefónico.

Dispone de las siguientes opciones:

- ◆ Desplazarse pulsando  hasta seleccionar el registro buscado.
- ◆ Introducir el primer carácter del nombre y, en su caso, desplazarse al registro pulsando .

Marcar desde el listín telefónico

 ▶  (seleccionar registro)

 Pulse la tecla de descolgar.

Administrar los registros del listín telefónico

 ▶  (seleccionar registro)

Menú Pulse la tecla de pantalla.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla 

Melodía de llamada VIP

Marca un registro del listín telefónico como VIP (“Very Important Person” o “Persona muy importante”) asignándole una melodía de llamada distintiva. El registro se identifica en el listín telefónico con el símbolo . Identificará las llamadas VIP por el tono de llamada.

Color de llamada VIP

Marca un registro del listín telefónico como VIP (“Very Important Person” o “Persona muy importante”) asignándole un color de fondo distintivo. El registro se muestra en el listín telefónico con este color de fondo y se identifica con el símbolo . Identificará las llamadas importantes por el color de fondo.

Modif. contacto

Modifique el número en caso necesario y pulse **OK**.

Modifique el nombre en caso necesario y pulse **OK**.

Utilizar número

Cambie o complete un número almacenado y, a continuación, márkelo con  o guárdelo como registro nuevo; para ello, después de la indicación del número, pulse:

Menú ▶ **Número a la agenda** ▶ **OK**

Borrar contacto

Borra el registro seleccionado.

Enviar contacto

Envía un registro a otro terminal inalámbrico compatible (→ Transferir el listín telefónico a otro terminal inalámbrico, p. 30).

Borrar lista de contactos

Borra **todos** los registros del listín telefónico.

Enviar lista de contactos

Transfiere el listín telefónico completo a otro terminal inalámbrico compatible (→ Transferir el listín telefónico a otro terminal inalámbrico, p. 30).

Asignar tecla

Asigne el registro actual a una tecla para llamar mediante marcación abreviada (Ver a continuación).

Utilizar las teclas de marcación abreviada

Puede asignar registros del listín telefónico a las teclas  y de  a .

 ▶  (seleccionar registro) ▶ **Menú**

▶ **Asignar tecla** ▶  (pulse la tecla en la que va a almacenarse el registro)

Para marcar este registro, pulse **prolongadamente** la tecla de marcación abreviada correspondiente.

Transferir el listín telefónico a otro terminal inalámbrico

Puede transferir registros del listín telefónico desde otros terminales inalámbricos a su nuevo terminal inalámbrico; también son transferibles los registros de terminales inalámbricos antiguos.

Requisitos:

- ◆ El terminal emisor y el terminal receptor deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros del listín telefónico.

 ▶  (seleccionar registro)

▶ **Menú** (abrir el menú)

▶ **Enviar contacto** /

Enviar lista de contactos



Seleccione el número interno del terminal inalámbrico receptor y pulse **OK**.

Puede transferir varios registros, uno detrás del otro, respondiendo a la pregunta **Cont. copiado ¿Otro contacto?** con **OK**.

Cuando la transferencia se haya realizado con éxito se mostrará un mensaje en pantalla al efecto. Escuchará el tono de confirmación.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ Los registros con números idénticos no se sobrescriben en el terminal receptor.
- ◆ Si recibe una llamada o si la memoria del terminal inalámbrico se llena, la transmisión se interrumpirá.
- ◆ Las melodías y colores VIP asignados a los registros no se transmitirán.

Añadir el número mostrado al listín telefónico

Es posible añadir a la agenda telefónica números procedentes de una lista, p. ej., la lista de llamadas o la lista de rellamada.

Si cuenta con el servicio CNIP, también se incorporan los 16 primeros caracteres del nombre recibido.

Mientras se muestra el número:

Menú ▶ Número a la agenda

- ▶ Complete el registro (→ Guardar un número en el listín telefónico, p. 29).

Añadir un número desde el listín telefónico

Es posible abrir el listín telefónico en determinadas ocasiones (p. ej., durante una llamada externa o la preparación para la marcación) para añadir un número. No es necesario que el terminal inalámbrico se encuentre en estado de reposo.

-  Abra el listín telefónico.
-  Seleccione un registro y pulse **OK**.

Lista de rellamada

En la lista de rellamada se incluyen los diez últimos números marcados desde el terminal inalámbrico (máx. 32 dígitos). Para aquellos números que se encuentren en el listín telefónico, se mostrará el nombre correspondiente.

Rellamada manual

-  Pulse **brevemente** la tecla de descolgar **o bien**
- Rellam** Pulse la tecla de pantalla.
-  Seleccione el registro.
-  Pulse la tecla de descolgar. El número se marcará.

Administrar los registros de la lista de rellamada

-  Pulse **brevemente** la tecla de descolgar **o bien**
- Rellam** Pulse la tecla de pantalla.
-  Seleccione el registro.
- Menú** Abra el menú.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla 

Utilizar número

(como en el listín telefónico, → p. 30)

Número a la agenda (→ Guardar un número en el listín telefónico, p. 29)

Borrar contacto

Borra el registro seleccionado.

Borrar lista de contactos

Borra **todos** los registros de la lista de rellamada.

Función de la tecla de mensajes

Abrir listas

Al pulsar la tecla de mensajes  se abre la siguiente selección de listas:

- ◆ Contestador automático en red, si su proveedor admite esta función y el contestador automático en red está preparado para marcación rápida (→ p. 34).
- ◆ Lista de llamadas

Cada vez que se graba un **nuevo registro** en una lista, suena un tono de indicación.

En **estado de reposo** se muestra un símbolo en la pantalla, correspondiente al tipo de registro nuevo:

Símbolo Nuevo mensaje...

 ... en el contestador automático en red

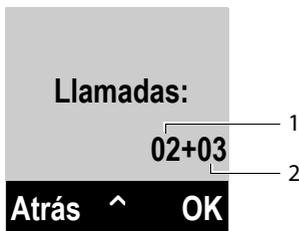
 ... en la lista de **llamadas perdidas**

El número de registros **nuevos** se indica junto al símbolo correspondiente.



Al pulsar la tecla de mensajes  se mostrará la lista del contestador automático de red y la lista de llamadas si contuviese algún registro.

La lista se muestra con el número de entradas nuevas (1) y el número de entradas antiguas, ya vistas (2) (ejemplo):



Con  se selecciona una lista. Para abrirla, pulse **OK**.

Activar/desactivar el parpadeo de la tecla de mensajes

Puede configurar que la tecla de mensajes  parpadee (estado de suministro) o no cuando haya llamadas perdidas. Proceda de la siguiente manera:

- ▶ Pulse la secuencia de teclas:

 ▶ * 0 ## → 0 5 ## → 7 ## 5

Se muestra:

975

- ▶ Pulse la tecla  o la tecla  para configurar el procedimiento cuando haya llamadas perdidas:

 la tecla de mensajes parpadea (se apaga cuando se pulsa la tecla)

o bien  la tecla de mensajes no parpadea

Se muestra su selección (p. ej., el 1):

975 SET: [1]

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **OK**.

Lista de llamadas

Requisito: transmisión del número de teléfono (CLIP p. 25).

En función del tipo de lista configurado, la lista de llamadas incluye los últimos 25 números de

- ◆ todas las llamadas
 - las llamadas atendidas
 - las llamadas perdidas
- ◆ las llamadas perdidas

La lista de llamadas se abre en estado de reposo con la tecla de mensajes

Ajustar el tipo de lista de llamadas

Menú ▶ Configuración ▶ Telefonía
▶ Tipo de lista de llamadas

Llamadas perdidas / Todas las llamadas

Seleccione esta opción y pulse **OK** (= activado).



Pulse **prolongadamente** (volver al estado de reposo).

Los registros contenidos en la lista de llamadas no sufren modificaciones al cambiar el tipo de lista.

Presentación de los registros de la lista

Ejemplo:

Nu. Ila.	02
1234567890	
28.06.	08:34
Atrás	^ Menú

- ◆ Estado del registro
 - **Nu. Ila.:** nueva llamada perdida.
 - **Lla.ant.:** registro ya leído.
 - **Llam acep:** llamada contestada.
- ◆ Número correlativo del registro
- ◆ Número o nombre del abonado llamante
- ◆ Fecha y hora de la llamada (si se ha configurado, → p. 14)

Pulse la tecla de descolgar para devolver una llamada a la persona seleccionada.

Pulse la tecla de pantalla **Menú** para seleccionar alguna de las siguientes funciones:

Borrar contacto

Borra el registro seleccionado.

Número a la agenda (→ Guardar un número en el listín telefónico, p. 29)

Borrar lista de contactos

Borra **todos** los registros de la lista.

Al salir de la lista de llamadas, todos los registros leídos pasarán al estado de "antiguo".

Uso del contestador automático en red

El contestador automático en red es un contestador automático que su proveedor pone a su disposición. Si fuese necesario, diríjase a él para solicitar más información.

Puede utilizar el contestador automático en red si se lo ha **solicitado** a su proveedor.

La descripción que se muestra a continuación solamente es válida para el funcionamiento del terminal inalámbrico en una estación base Gigaset A510. Si ha registrado el terminal inalámbrico en una estación base Gigaset A510A o en otra estación, consulte las instrucciones de uso de la estación base.

Utilizar la marcación rápida para el contestador automático de red

Para consultar el contestador basta con pulsar la tecla  **prolongadamente**; no es necesario el acceso a través del menú.

Solamente es necesario programar el número del contestador automático en red.

Menú ▶ **Contestador**
▶ **Contestador de red** (☑ = seleccionado)

 Introduzca el número y pulse **OK**.

El número introducido es utilizado por todos los terminales inalámbricos.

Acceder al contestador automático en red

 Pulse esta tecla prolongadamente. Se conectará directamente al contestador automático en red.

Nota

También puede conectar con el contestador automático en red a través del menú:

Menú ▶ **Contestador**
▶ **Escuchar mensajes**

Escuchar los mensajes del contestador automático en red

En función de la operativa de su proveedor de telefonía, usted puede recibir una llamada del contestador automático en red cada vez que se deposita un nuevo mensaje vocal en el mismo. Si dispone del servicio de identificación de llamadas, en la pantalla se muestra el número perteneciente al contestador automático en red. Si acepta la llamada, se reproducirán los mensajes nuevos. Si no la acepta, el número del contestador automático en red se guardará en la lista de llamadas perdidas y la tecla de mensajes parpadeará (→ p. 32).

Nota

Introduzca en el listín telefónico el número del contestador automático en red y la descripción "Contestador" u otra similar para que se muestre la misma en la pantalla y en la lista de llamadas.

ECO DECT

Con su Gigaset, contribuye a la protección del medio ambiente.

Reducción del consumo energético

Su teléfono consume menos electricidad porque utiliza un alimentador de alto rendimiento.

Reducción de la radiación

La radiación se reduce **automáticamente**:

- ◆ **Terminal inalámbrico:** cuanto más cerca esté el terminal inalámbrico de la base, menor será la radiación.
- ◆ **Estación base:** cuando solamente hay registrado un terminal inalámbrico y éste está en la base, la radiación se reduce prácticamente a cero.

Puede reducir la radiación del terminal inalámbrico y la estación base de forma adicional si usa el **Modo Eco**:

Modo Eco

La radiación del terminal inalámbrico y de la estación base se reduce siempre en un 80%, independientemente de si se está realizando una llamada o no. Con el **Modo Eco** el alcance se reduce aprox. en un 50%. Por esto, el **Modo Eco** siempre es aconsejable cuando baste con un alcance pequeño.

Desconexión de la radiación

Modo Eco+

Si activa el **Modo Eco+**, se elimina la radiación (frecuencia de radio DECT) de la estación base y del terminal inalámbrico en estado de reposo. Lo mismo ocurre en el caso de varios terminales inalámbricos, en tanto que todos admitan el **Modo Eco+**.

Modo Eco y Modo Eco+ pueden activarse o desactivarse independientemente el uno del otro y también funcionan en varios terminales inalámbricos.

Activar/desactivar el Modo Eco:

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Modo Eco**

OK

Pulse la tecla de pantalla.
(al **activarlo** aparecerá un texto de aviso, confirme con **OK**).

= activado.

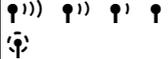
Activar/desactivar el Modo Eco+:

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Modo Eco+**

OK

Pulse la tecla de pantalla.
(= activado).

Indicadores de estado

Símbolo de pantalla	
	Potencia de recepción: – de alta a baja – sin recepción
	Modo Eco+ activado (se muestra en estado de reposo en lugar del símbolo de potencia de recepción)

Nota

- ◆ Con el **Modo Eco+** activado, puede comprobar la cobertura de la estación base pulsando la tecla de descolgar  **prolongadamente**. Si la estación base está accesible, se oye la señal del tono de invitación a marcar.
- ◆ Si el **Modo Eco+** está activado:
 - El establecimiento de llamada se retrasa aprox. 2 segundos.
 - El tiempo de espera del terminal inalámbrico se reduce en un 50% aproximadamente.
- ◆ Si se registran terminales inalámbricos que no admiten el **Modo Eco+**, este modo se desactiva en la estación base y en todos los terminales inalámbricos.
- ◆ Al activar el **Modo Eco** se reduce el alcance de la estación base.
- ◆ **Modo Eco/Modo Eco+** y la función de repetidor (→ p. 43) son incompatibles, es decir, si desea emplear un repetidor, no podrá utilizar **Modo Eco** y **Modo Eco+**.

Utilizar el terminal inalámbrico como despertador

Requisito: se ha ajustado la fecha y la hora (→ p. 14).

Activar/desactivar el despertador

Menú ▶ **Alarma** ▶ **Activación** ( = activado)

Al activar el despertador se abre automáticamente el menú para configurar la hora de la alarma.

En la pantalla se muestra el símbolo  y la hora del despertador.

La alarma del despertador se señala visualmente en la pantalla (→ p. 3) y acústicamente con el volumen y la melodía del tono de llamada seleccionados (→ p. 41). La alarma suena un máximo de 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite dos veces en intervalos de cinco minutos y luego se desactiva.

Durante una llamada, la alarma del despertador se indica solamente mediante un breve tono.

Ajustar la hora del despertador

Menú ▶ **Alarma** ▶ **Hora de aviso**



Introduzca la hora del despertador en horas y minutos y pulse

OK.

Desactivar el despertador/hacer que vuelva a sonar después de una pausa (modo de repetición)

Requisito: debe sonar la alarma del despertador.

Desact

Pulse la tecla de pantalla. Se desactiva la alarma del despertador.

O bien:

Repet.

Pulse la tecla de pantalla o cualquier otra tecla. La alarma del despertador se desactiva, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactiva completamente.

Utilizar varios terminales inalámbricos

Registrar terminales inalámbricos

En su estación base puede registrar hasta cuatro terminales inalámbricos. Cada **terminal inalámbrico adicional** tiene que estar registrado en la estación base para que pueda funcionar.

Registro de un terminal inalámbrico Gigaset en el Gigaset A510

El registro manual debe realizarse en el terminal inalámbrico (1) y en la estación base (2).

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En la pantalla se muestra el número interno del terminal inalámbrico; p. ej., INT 1. En caso contrario, hay que repetir el proceso.

1) En el terminal inalámbrico

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Registro**
▶ **Registrar terminal**



Si se le solicita, introduzca el PIN de sistema de la estación base (PIN de fábrica: **0000**) y pulse **OK**.

En la pantalla se muestra **Registrando terminal**.

2) En la estación base

- ▶ Antes de que transcurran 60 segundos, pulse la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 2) **prolongadamente** (aprox. 3 s.).

Registro de otros terminales inalámbricos

A continuación se indica cómo registrar otros terminales inalámbricos compatibles con la norma GAP.

1) En el terminal inalámbrico

- ▶ Comience el registro del terminal inalámbrico según se indique en las instrucciones de uso correspondientes.

2) En la estación base

- ▶ Pulse la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 2) **prolongadamente** (aprox. 3 s.).

Dar de baja terminales inalámbricos

Desde cualquier terminal inalámbrico Gigaset registrado puede dar de baja cualquier otro terminal inalámbrico registrado.

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Registro**
▶ **Dar de baja el terminal**



Seleccione el terminal que se desea dar de baja y pulse **OK**. (El terminal inalámbrico que esté utilizando se marca con <).



Introduzca el PIN de sistema actual y pulse **OK**.



Pulse la tecla de pantalla.

Buscar terminal inalámbrico ("paging")

Es posible buscar un terminal inalámbrico con la ayuda de la estación base.

- ▶ Pulse **brevemente** la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 2).
- ▶ Todos los terminales inalámbricos sonarán simultáneamente ("paging") aunque los tonos de llamada estén desactivados.

Finalizar la búsqueda

- ▶ Pulse la tecla de registro/paging en la estación base **brevemente** o pulse la tecla de descolgar  o la tecla de colgar  en el terminal inalámbrico.

Realizar llamadas internas

Las llamadas internas son llamadas gratuitas entre terminales inalámbricos que se han registrado en la misma estación base.

Llamar a un terminal inalámbrico determinado

-  Inicie la llamada interna.
-  Introduzca el número del terminal inalámbrico.

o bien:

-  Inicie la llamada interna.
-  Seleccione el terminal inalámbrico.
-  Pulse la tecla de descolgar.

Llamar a todos los terminales inalámbricos ("llamada colectiva")

-  Pulse la tecla **prolongadamente**.

o bien:

-  Inicie la llamada interna.
-  Pulse la tecla de asterisco.

o bien:

-  Inicie la llamada interna.

Lla. colectiva

Selecione y

-  Pulse la tecla de descolgar.

Se llamará a todos los terminales inalámbricos.

Finalizar la llamada

-  Pulse la tecla de colgar.

Transferir una llamada a otro terminal inalámbrico/realizar una consulta interna

Mientras habla con un interlocutor externo, puede llamar al mismo tiempo a un interlocutor interno para, por ejemplo, transferir la llamada o para realizar una consulta.

-  Abra la lista de terminales inalámbricos.
El usuario externo escucha la melodía de espera, si se ha activado (→ p. 43).

-  Seleccione el terminal inalámbrico o **Lla. colectiva** y pulse **OK**.

Cuando la extensión interna responda:

- ▶ Informe acerca de la llamada externa si procede.

Puede elegir entre

-  Pulsar la tecla de colgar. La llamada externa se transfiere al otro terminal inalámbrico.

o bien

-  Pulsar la tecla de pantalla.
Vuelve a entrar en conversación con el interlocutor externo.

También puede pulsar la tecla de colgar  durante la transferencia antes de que el usuario interno descuelgue.

Si éste no contesta o está ocupado, la llamada vuelve a usted automáticamente.

Aceptar una llamada en espera

Si durante una llamada **interna** recibe una llamada **externa**, oirá un tono de aviso llamada en espera (tono corto). Si dispone de CLIP, en la pantalla se indica el número o el nombre del abonado llamante.

-  Pulse la tecla de colgar para finalizar la llamada interna.
-  Pulse la tecla de descolgar para responder a la llamada externa.

Intrusión en una llamada externa (conferencia)

Requisito: la función **Intrusión** debe estar activada.

Está realizando una llamada externa. Un interlocutor interno puede agregarse a la llamada. La intrusión se indica a todos los interlocutores mediante un tono de aviso.

Activar/desactivar la intrusión

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Telefonía**
▶ **Intrusión**

Active/desactive la función pulsando **OK** (= activado).

Intrusión

La línea está ocupada con una llamada externa. En la pantalla se muestra la indicación correspondiente. Desea agregarse a la llamada externa en curso.

-  Pulse la tecla de descolgar **prolongadamente**.

Se conectará a la llamada. Todos los interlocutores escuchan un tono de aviso. Durante la intrusión la pantalla del terminal inalámbrico muestra el mensaje **Conferencia** y desde este terminal inalámbrico que se agreaga no se puede marcar.

Finalizar la intrusión

-  Pulse la tecla de colgar.

Todos los interlocutores escuchan un tono de aviso.

Si el **primer** interlocutor interno pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico agregado y el interlocutor externo.

Modificar el nombre de un terminal inalámbrico

Al registrar los terminales inalámbricos, se asignan automáticamente los nombres "INT 1", "INT 2", etc. Puede modificar estos nombres si lo desea. El nombre puede tener un máximo de 10 caracteres. El nombre modificado aparece en la lista de cada uno de los terminales inalámbricos.

-  Abra la lista de terminales inalámbricos. El terminal inalámbrico propio se identifica con el símbolo <.

-  Seleccione el terminal inalámbrico.

- Menú** Abra el menú.

Cambiar nombre

-  Introduzca el nombre.
- OK** Pulse la tecla de pantalla.

Configurar el terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico está preconfigurado. No obstante, se pueden realizar algunos ajustes particulares.

Modificar el idioma de presentación

Se pueden visualizar los textos de la pantalla en diferentes idiomas.

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Idioma**

El idioma actual está marcado con .

 Seleccione el idioma y pulse **OK**.

Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender, pulse en secuencia:

 ▶ **6** **unos** **4** **on**

 Seleccione el idioma correcto y pulse **OK**.

Configurar pantalla/salvapantallas

Es posible elegir entre cuatro esquemas de color y varios niveles de contraste. Puede configurar además un protector de pantalla.

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Pantalla**

Dispone de las siguientes opciones:

Salvapantalla

Puede hacer que se muestre un reloj digital como salvapantallas en estado de reposo. Sustituye a la indicación en el estado de reposo. Puede seleccionar **Sin Salvapant.** o **Reloj Digital**.

En determinadas situaciones, el salvapantallas no se muestra; por ejemplo, durante una llamada o si el terminal inalámbrico no está registrado.

Para mostrar nuevamente la pantalla correspondiente al estado de reposo, pulse **brevemente** la tecla de colgar .

Esquema color

Se puede visualizar la iluminación de fondo de la pantalla en diferentes colores. Hay disponibles cuatro esquemas de color.

Contraste

Hay disponibles nueve niveles de contraste.

Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

Si está activada esta función, basta con retirar el terminal inalámbrico del soporte de carga para contestar a una llamada; no hace falta pulsar la tecla de descolgar .

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Telefonía**
▶ **Aceptar autom. llamadas**

OK Pulse la tecla de pantalla (= activado).

Configurar el volumen de manos libres/auricular

El volumen del manos libres y el del auricular se pueden configurar en cinco niveles.

En estado de reposo:

 ▶ **Volumen de llamada**

Volumen de auricular/Volumen del manos libres

Seleccione y pulse **OK**.

 Ajuste el volumen (p. ej. Volumen 3 = .

OK Pulse la tecla de pantalla para guardar el ajuste.

Durante una llamada con auricular o en modo de manos libres:

 Pulse la tecla de control para abrir directamente el menú para el ajuste del volumen correspondiente. Con  ajuste el volumen.

El ajuste se guarda automáticamente transcurridos unos 3 segundos o bien al pulsar la tecla de pantalla **OK**.

Nota

También puede ajustar los volúmenes a través del menú (→ p. 23).

Modificar tonos de llamada

- ◆ Volumen:

Puede elegir entre cinco niveles de volumen (p. ej., volumen 3 =) y "llamada progresiva" (el volumen aumenta progresivamente, volumen 6 =).
- ◆ Tonos de llamada:

Puede seleccionarlos de una lista de tonos de llamada y melodías predefinidos.

Los tonos de llamada se pueden seleccionar independientemente para las funciones siguientes:

- ◆ Llamadas internas
- ◆ Llamadas externas
- ◆ Despertador

Configurar el volumen de los tonos de llamada

El volumen es el mismo para todos los tipos de señalización.

En estado de reposo:

▶ **Volumen del timbre llamada**

Ajuste el volumen.

OK Pulse la tecla de pantalla para guardar el ajuste.

Nota

También puede configurar el volumen del tono de llamada a través del menú (→ p. 23).

Configurar la melodía del tono de llamada

Configure por separado la melodía del tono de llamada para llamadas externas, internas y para el despertador.

Para llamadas internas y para el despertador:

En estado de reposo:

▶ **Tonos del terminal**

Para llamadas internas/Alarma

Selecione y pulse **OK**.



Selecione la melodía y pulse **OK** (= seleccionado).

Para llamadas externas:

En estado de reposo:

▶ **Tonos del terminal**

Para llamadas externas

Selecione y pulse **OK**.

Con la tecla puede seleccionar lo siguiente:

Melodías

Configure la melodía del tono de llamada como se ha descrito anteriormente.

Control de tiempo

Se puede fijar un período de tiempo durante el cual su teléfono no sonará en caso de recibir una llamada externa; por ejemplo, durante la noche.

Activación, active o desactívela con **OK** (= activado).

Configuración**No sonar desde:/No sonar hasta:**

Introduzca la hora con 4 dígitos.

Nota

Si recibe llamadas de contactos a los que haya definido como contactos VIP en el listín telefónico, el teléfono sonará también en este periodo de tiempo.

Configurar el terminal inalámbrico

Silenciar llam. anónimas

Se puede configurar el terminal inalámbrico para que no emita señal acústica de llamada al recibir llamadas anónimas. La llamada únicamente se señalará en pantalla.

Active o desactive la función **Silenciar llam. anónimas** con **OK** (☑ = activado).

Nota

También puede configurar las melodías del tono de llamada a través del menú (→ p. 23).

Activar/desactivar el tono de llamada

Puede

- ◆ desactivar el tono de llamada indefinidamente
- ◆ desactivar el tono de llamada solamente para la llamada actual.

No es posible volver a activarlo en el transcurso de una llamada.

Desactivar indefinidamente el tono de llamada

*** 0** Pulse la tecla de asterisco prolongadamente.

En la pantalla se muestra el símbolo **📵**.

Volver a activar el tono de llamada

*** 0** Pulse la tecla de asterisco prolongadamente.

Desactivar el tono de llamada para la llamada actual

Menú ▶ **Sin tono** ▶ **OK**

Activar/desactivar tonos de aviso/tono de batería baja

El terminal inalámbrico le indica acústicamente varias actividades y estados. Pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros:

- ◆ Tonos de aviso
 - **Tono de confirmación:** al finalizar un registro/ajuste y al recibir un nuevo registro en la lista de llamadas
 - **Tono de error:** al introducir datos erróneos
 - **Clic de tecla:** cada vez que se pulsa una tecla.

- ◆ Batería baja

Indica que es necesario cargar la batería.

🔊 ▶ **Tonos de aviso/Batería baja**

Seleccione y active o desactive con **OK** (☑ = activado).

El **tono de final de menú**, al llegar al final de un menú, no se puede desactivar.

Restablecer el terminal inalámbrico al estado de suministro

Puede restablecer los ajustes y las modificaciones individuales realizadas al estado de suministro.

El reinicio **no** afecta a los siguientes ajustes:

- ◆ Registro de los terminales inalámbricos en la estación base
- ◆ Fecha y hora
- ◆ Registros en el listín telefónico o en las listas de llamadas

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Sistema**
▶ **Reiniciar terminal**

OK Confirme la consulta.

Configurar la estación base

La estación base se configura a través de un terminal inalámbrico Gigaset registrado.

Activar/desactivar la melodía de espera

Menú ▶ Configuración ▶ Telefonía
▶ Música en espera

OK pulse esta tecla de pantalla para activar o desactivar la melodía de espera (☑ = activada).

Función de repetidor

Con un repetidor es posible aumentar el alcance y la potencia de recepción de la estación base. Para ello es preciso activar el modo de repetidor. Durante este proceso, se interrumpirán las llamadas en curso a través de la estación base.

Requisito: debe haber un repetidor registrado.

Menú ▶ Configuración ▶ Sistema
▶ Modo repetidor

Pulse **OK** para activar o desactivar el modo de repetidor (☑ = activado).

Después de activar o desactivar el repetidor debe apagar y volver a encender el terminal inalámbrico (→ p. 20).

Nota

- ◆ Modo Eco/Modo Eco+ (→ p. 35) y la función de repetidor son incompatibles, es decir, si desea utilizar un repetidor, no podrá utilizar ni Modo Eco ni Modo Eco+.
- ◆ La transmisión cifrada activada de fábrica se desactivará al activar el funcionamiento de repetidor.

Proteger el teléfono contra el acceso no autorizado

Guarda la configuración del sistema de la estación base con un PIN de sistema que no conozca nadie más. Debe introducir el PIN del sistema, entre otras cosas, al registrar y dar de baja un terminal inalámbrico en la estación base o al restablecer el estado de suministro.

Modificar el PIN de sistema

Se puede modificar el PIN de cuatro dígitos configurado para la estación base (estado de suministro: **0000**) por otro PIN de 4 dígitos que sólo conozca usted.

Menú ▶ Configuración ▶ Sistema
▶ PIN sistema



Introduzca el PIN del sistema actual y pulse **OK**.



Introduzca el PIN del sistema nuevo y pulse **OK**.

Restablecer el PIN del sistema

Si ha olvidado el PIN del sistema, puede restablecerlo al código original **0000** con la tecla correspondiente de la estación base. **De esta forma también se reinician otros ajustes**, véase la siguiente sección "Restablecer la estación base al estado de suministro".

Restablecer la estación base al estado de suministro

Al restablecer la estación base al estado de suministro

- ◆ Se restablecen los ajustes individuales
- ◆ Se borran todas las listas
- ◆ Se desactivan el **Modo Eco** y el **Modo Eco+**.

La fecha y la hora permanecen inalteradas.

Restablecer la estación base a través del menú

Al restablecer la estación base con el menú

- ◆ Los terminales inalámbricos permanecen registrados
- ◆ No se restablece el PIN del sistema.

Menú ▶ **Configuración** ▶ **Sistema**
▶ **Reiniciar base**

OK Pulse la tecla de pantalla.

Restablecer la estación base con la tecla "paging" de la estación base

Al restablecer la estación base con la tecla correspondiente

- ◆ Se **dan de baja** todos los **terminales inalámbricos**
- ◆ El PIN del sistema vuelve a tomar el valor original **0000**.

Proceda como sigue:

- ▶ Desconecte el cable de red de la estación base.
- ▶ Mantenga pulsada la tecla de registro/paging de la estación base (→ p. 2) mientras conecta de nuevo el cable de red a ésta. Mantenga la tecla pulsada al menos durante 5 segundos.

Nota

Todos los terminales inalámbricos se dan de baja y deben ser registrados de nuevo. Todos los ajustes vuelven al estado de suministro.

Conectar la estación base a una centralita

Los siguientes ajustes solamente son necesarios si lo exige su centralita; consulte las instrucciones de uso de la misma.

Procedimiento de marcación y tiempo de flash

Modificar el procedimiento de marcación

Puede elegir el procedimiento de marcación entre una de las siguientes opciones:

- ◆ Marcación por tonos (MFV)
- ◆ Marcación por impulsos (DEC)

Menú Abra el menú principal.

* 0 ## → 0 5 ## → 1 1

Pulse estas teclas.

 1 **OK** Marcación por impulsos (DEC).

O bien:

 0 **OK** Marcación por tonos (MFV).

Nota

La marcación por tonos (MFV) es el modo de marcación más difundido y moderno. El modo de marcación por impulsos (DEC) solamente lo requieren unas pocas centralitas antiguas.

Ajustar el tiempo de flash

El teléfono está preconfigurado para su funcionamiento en una conexión principal. Para operar tras algunas centralitas puede que sea necesario modificar este valor. Consulte las instrucciones de uso de la centralita.

Menú Abra el menú principal.

* 0 ## → 0 5 ## → 1 2

Pulse estas teclas.

 Introduzca el dígito que corresponda al tiempo de flash y pulse **OK**.

0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms;
3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms;
6 = 600 ms; 7 = 800 ms

Configurar tiempos de pausa

Modificar la pausa de marcación tras la toma de línea

Puede configurar la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar  y el comienzo de envío del número.

Menú Abra el menú principal.

* 0 ## → 0 5 ## → 1 9

Pulse estas teclas.

 Introduzca el dígito que corresponda a la duración deseada (1 = 1 s; 2 = 3 s; 3 = 7 s) y pulse **OK**.

Modificar la pausa tras la tecla de señalización (flash)

Si así lo requiere su centralita, puede modificar la duración de esta pausa (consulte las instrucciones de uso de la centralita).

Menú Abra el menú principal.



Pulse estas teclas.



Introduzca el dígito correspondiente (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) y pulse **OK**.

Conmutar temporalmente a la marcación por tonos (MFV)

Si su centralita todavía funciona mediante marcación por impulsos (DEC), pero se requiere la marcación por tonos (p.ej., para escuchar el contestador automático de red), deberá conmutar al modo de marcación por tonos durante la llamada.

Requisito: debe encontrarse en el transcurso de una llamada o haber marcado ya un número externo.

 Pulse la tecla de asterisco.

Tras colgar, se activa nuevamente la marcación por impulsos.

Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset
www.gigaset.com/service



Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente:
www.gigaset.com/service

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- ◆ Preguntas y respuestas
- ◆ Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- ◆ Comprobaciones de compatibilidad



Contacte con nuestros asesores de soporte:

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?
 Nos ponemos encantados a su disposición ...

... **por correo electrónico:** www.gigaset.com/contact

... **por teléfono:**

Aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

Línea de Servicio España 902 103935

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (cerca de la marca „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

Preguntas y respuestas

Si durante el uso del teléfono se le plantean dudas, estamos a su disposición en www.gigaset.com/service las 24 horas del día.

Además, en la siguiente tabla se ilustran algunos pasos sencillos para la solución de errores comunes.

<p>No se ve nada en la pantalla.</p> <ol style="list-style-type: none"> El terminal inalámbrico está apagado. <ul style="list-style-type: none"> Pulse la tecla de colgar  prolongadamente. Las baterías están descargadas. <ul style="list-style-type: none"> Cargue o cambie las baterías (→ p. 11).
<p>En la pantalla parpadea "Base".</p> <ol style="list-style-type: none"> El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base. <ul style="list-style-type: none"> Reduzca la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base. El alcance de la estación base se ha reducido debido a que el Modo Eco está activado. <ul style="list-style-type: none"> Desactive el Modo Eco (→ p. 35) o reduzca la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base. La estación base está apagada. <ul style="list-style-type: none"> Compruebe el alimentador enchufable de la estación base (→ p. 9). El terminal inalámbrico no está todavía registrado en la estación base o se ha anulado el registro. <ul style="list-style-type: none"> Registre el terminal inalámbrico (→ p. 37).
<p>El terminal inalámbrico no suena.</p> <ol style="list-style-type: none"> El tono de llamada está desactivado. <ul style="list-style-type: none"> Active el tono de llamada (→ p. 42). El tono de llamada del teléfono solamente suena cuando se recibe el número de teléfono llamante. <ul style="list-style-type: none"> Active el tono de llamada para las llamadas anónimas (→ p. 42).
<p>No se recibe tono de llamada ni de invitación a marcar de la red fija.</p> <p>No se ha utilizado el cable telefónico suministrado o la conexión se ha realizado con un cable cuya asignación de terminales es incorrecta.</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilice siempre el cable telefónico suministrado o compruebe que tenga la asignación de terminales correcta si lo ha comprado en un comercio especializado (→ p. 53).

<p>La fecha y la hora se desconfiguran con cada llamada entrante.</p> <p>Junto con el número de teléfono que le llama se envían también la fecha y la hora; p. ej., a través de su proveedor de red, de un router o de una centralita. Estos datos pueden ser incorrectos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Introduzca la fecha y la hora correctas. Suprima la aceptación automática de la fecha y la hora → p. 15.
<p>La conexión siempre se interrumpe después de aprox. 30 segundos.</p> <p>El repetidor se ha activado o desactivado (→ p. 43).</p> <ul style="list-style-type: none"> Apague y vuelva a encender el terminal inalámbrico (→ p. 20).
<p>Tono de error tras la introducción del PIN de sistema.</p> <p>El PIN de sistema que ha introducido es erróneo.</p> <ul style="list-style-type: none"> Restablezca el PIN a 0000 (→ p. 43).
<p>Ha olvidado el PIN del sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> Restablezca el PIN del sistema a 0000 (→ p. 43).
<p>Su interlocutor no le oye.</p> <p>Ha pulsado la tecla mute  durante una llamada. El terminal inalámbrico está "silenciado".</p> <ul style="list-style-type: none"> Vuelva a activar el micrófono (→ p. 27).
<p>No se visualiza el número de teléfono del abonado llamante a pesar de disponer de CLIP.</p> <p>No se ha autorizado la transmisión del número.</p> <ul style="list-style-type: none"> El llamante debe solicitar a su proveedor de red la activación de la transmisión de su número (CLI). <p>Tenga en cuenta las notas acerca de la indicación de los números de teléfono → p. 26.</p>
<p>Al introducir datos se escucha un tono de error.</p> <p>La acción no se puede realizar o la introducción de datos es incorrecta.</p> <ul style="list-style-type: none"> Repita el proceso. <ul style="list-style-type: none"> Observe la pantalla y consulte, si es necesario, las instrucciones de uso.
<p>No se escucha el contestador automático de red.</p> <p>Su centralita utiliza la marcación por impulsos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Configure la centralita para que utilice la marcación por tonos.

Exención de responsabilidad

Algunas pantallas pueden contener píxeles (puntos de imagen) que permanecen activados o desactivados.

Esto es normal y no implica un mal funcionamiento.

Conformidad

Este equipo está previsto para su uso en líneas analógicas de España.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas. La marca CE corrobora la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/EC.

Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/EC."

Puede obtener una copia de la declaración de Conformidad con la 1999/5/ED en la siguiente dirección de Internet:
www.gigaset.com/es/service

En la pantalla que aparezca, seleccione "Declaración de Conformidad".

CE 0682

Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- ◆ En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasa) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- ◆ Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- ◆ Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- ◆ El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- ◆ Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.

- ◆ Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía de este fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- ◆ Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- ◆ Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- ◆ Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

Medio ambiente

Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de productos y procesos, pasando por la producción y la distribución, hasta la eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente en www.gigaset.com.

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH dispone de la certificación según las normas internacionales EN 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

Consumo energético ecológico

La utilización de ECO DECT (→ p. 35) ahorra energía, contribuyendo así activamente a la protección del medio ambiente.

Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Si un producto incorpora el símbolo de un contenedor tachado, significa que está regulado por la Directiva europea 2002/96/CE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos antiguos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Esto es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El municipio, servicio de recogida de residuos o distribuidor especializado del lugar donde haya adquirido el producto le proporcionará información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Anexo

Mantenimiento

Limpie el aparato con un **pañó húmedo** o un **pañó antiestático**. No utilice disolventes ni ningún paño de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco. Existe el riesgo de carga estática.

Contacto con líquidos

Si el terminal inalámbrico entrase en contacto con algún líquido:

1. **Apague el terminal inalámbrico y retire las baterías de inmediato.**
2. Deje que todo el líquido salga del terminal inalámbrico.
3. Seque todas las piezas y deje el terminal con la tapa de las baterías abierta y el teclado hacia abajo **al menos 72 horas** en un lugar seco y cálido (**no utilizar** microondas, hornos u otros aparatos similares).
4. **Vuelva a encender el terminal inalámbrico cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en muchos casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Características técnicas

Baterías

Tecnología:

Níquel metal hidruro (NiMH)

Tamaño: AAA (Micro, HR03)

Voltaje: 1.2 V

Capacidad: 550 - 1000 mAh

Este aparato se suministra con dos baterías autorizadas.

Tiempo de servicio/tiempo de carga del terminal inalámbrico

Este Gigaset puede cargar baterías con una capacidad de hasta 1000 mAh. El uso de baterías de alto rendimiento especiales o baterías con capacidad elevada en teléfonos inalámbricos no es práctico.

El tiempo de servicio de su Gigaset depende de la capacidad de las baterías, la antigüedad y el tipo de uso que se haga (el tiempo en espera, el tiempo de llamadas y el tiempo de servicio son los tiempos máximos, mientras que los tiempos de carga son valores habituales).

	Capacidad (mAh) aprox.			
	550	700	800	1000
Tiempo en espera (horas)	220	255	290	360
Tiempo de llamada (horas)	20	23	27	33
Tiempo de servicio de 1,5 horas de llamadas al día				
- sin Modo Eco+	135	155	180	225
- con Modo Eco+	95	110	130	155
Tiempo de carga en la estación base (horas)	6	7	8	10
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	5,5	6,5	7	9

Debido a que las baterías no dejan de evolucionar tecnológicamente, la lista de baterías recomendadas se actualizará con regularidad en la lista de preguntas más frecuentes que encontrará en nuestra página web de servicio:

www.gigaset.com/service

Consumo de corriente de la estación base

	A510	A510A
En estado de espera*	0,7 W aprox.	0,7 W aprox.
En estado de espera de la estación base**	< 0,4 W	< 0,4 W
Durante una llamada	0,5 W aprox.	0,5 W aprox.

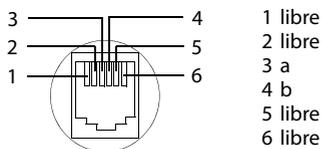
* El terminal inalámbrico se encuentra cargado en la estación base

** El terminal inalámbrico se encuentra fuera de la estación base

Características técnicas generales

Estándar DECT	se admite
Estándar GAP	se admite
Número de canales	60 canales dúplex
Banda de difusión	1880–1900 MHz
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, longitud de trama de 10 ms
Frecuencia de repetición del impulso de envío	100 Hz
Longitud del impulso de envío	370 µs
Trama de canal	1728 kHz
Velocidad binaria	1152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de voz	32 kbit/s
Potencia de emisión	10 mW, potencia media por canal 250 mW, potencia de impulso
Alcance	Hasta 300 m en espacios abiertos y hasta 50 m en edificios
Alimentación de la estación base	230 V ~/50 Hz
Condiciones ambientales para la puesta en servicio	+5 °C a +45 °C; 20% a 75% de humedad relativa
Procedimiento de marcación	MFV (marcación por tonos)/DEC (marcación por impulsos)

Asignación de señales en el conector telefónico



Escribir y editar texto

A la hora de escribir texto, tenga en cuenta las siguientes reglas:

- ◆ Las teclas entre [0-] y [9=], así como las teclas [x o] y [# -], tienen asignados varios caracteres y letras.
- ◆ El cursor se controla con las teclas .
- ◆ Los caracteres se insertan donde se sitúe el cursor.
- ◆ Pulse la tecla de pantalla **Borr.** para borrar el **carácter** a la izquierda del cursor.
- ◆ Al introducir un número en el listín telefónico, la primera letra del nombre se escribe automáticamente en mayúsculas y el resto en minúsculas.

Configurar mayúsculas, minúsculas o números

Se puede cambiar el modo de introducción de texto pulsando varias veces la tecla de almohadilla [# -].

123	Escritura de números
Abc	Mayúsculas*
abc	Minúsculas

* Se escribe la inicial en mayúsculas y el resto en minúsculas

El modo activo se muestra en la esquina inferior izquierda de la pantalla cuando se cambia de modo.

Escribir nombres

- ▶ Introduzca las letras o caracteres individualmente pulsando las teclas correspondientes.

Los caracteres asignados a una tecla se muestran en una línea de selección en la esquina inferior izquierda de la pantalla. El carácter seleccionado está resaltado.

- ▶ Pulse la tecla **brevemente** varias veces seguidas para desplazarse a la letra/ carácter deseado.

Escritura estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x	16x
1 []	1	€	£	\$	¥	¤										
2 [abc]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç						
3 [def]	d	e	f	3	ë	é	è	ê								
4 [ghi]	g	h	i	4	ï	í	ì	î								
5 [jkl]	j	k	l	5												
6 [mno]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ						
7 [pqrs]	p	q	r	s	7	ß										
8 [tuv]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û								
9 [wxyz]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å						
0 []	[]	.	,	?	!	←	↵	0	+	-	:	:	;	'	'	;
[x o]	*	/	()	<	=	>	%								
[# -]		#	@	\	&	§										

- 1) Espacio en blanco
- 2) Salto de línea

Accesorios

Terminales inalámbricos Gigaset

El Gigaset puede ampliarse hasta convertirse en una centralita inalámbrica:

Terminal inalámbrico Gigaset A510H

- ◆ Permite reconocer el destinatario de la llamada según el tono de llamada VIP
- ◆ Teclado de alta calidad
- ◆ Pantalla en blanco y negro de 1,8"
- ◆ Listín telefónico para 150 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 18 h/260 h, baterías estándar
- ◆ Práctica función de manos libres
- ◆ Salvapantallas (reloj digital)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Silenciador en caso de llamadas "anónimas"

www.gigaset.com/gigasetA510h



Terminal inalámbrico Gigaset C300H

- ◆ Permite reconocer el destinatario de la llamada según el tono de llamada VIP
- ◆ Teclado de alta calidad con iluminación
- ◆ Pantalla color CSTN de 1,7"
- ◆ Listín telefónico para 250 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 20 h/300 h, baterías estándar
- ◆ Práctica función de manos libres
- ◆ Salvapantallas (reloj digital o imagen)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Silenciador en caso de llamadas "anónimas"

www.gigaset.com/gigasetc300h



Terminal inalámbrico Gigaset SL400H

- ◆ Marco y teclado de metal
- ◆ Iluminación del teclado de alta calidad
- ◆ Pantalla en color TFT de 1,8"
- ◆ Bluetooth y mini USB
- ◆ Agenda del teléfono para 500 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 14 h/230 h
- ◆ Letras grandes para las listas de llamadas y la agenda del teléfono
- ◆ Práctica función de manos libres con 4 perfiles de manos libres regulables
- ◆ Clip de imagen, presentación de fotos y salvapantallas (reloj analógico y digital)
- ◆ Alarma de vibración, descarga de melodías
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Calendario con agenda
- ◆ Modo nocturno con desconexión temporizada del tono de llamada
- ◆ Silenciador en caso de llamadas "anónimas"
- ◆ Vigilancia de habitación (Babyphone)
- ◆ Llamada directa

www.gigaset.com/gigasetsl400h



Terminal inalámbrico Gigaset S810H

- ◆ Práctica función de manos libres de la mejor calidad
- ◆ Teclado de metal iluminado de alta calidad
- ◆ Tecla lateral para regular el volumen fácilmente
- ◆ Pantalla en color TFT de 1,8"
- ◆ Bluetooth y mini USB
- ◆ Agenda del teléfono para 500 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 13 h/180 h, baterías estándar
- ◆ Letras grandes para las listas de llamadas y la agenda del teléfono
- ◆ Clip de imagen, salvapantallas (reloj analógico y digital)
- ◆ Descarga de melodías
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Calendario con agenda
- ◆ Modo nocturno con desconexión temporizada del tono de llamada
- ◆ Silenciador en caso de llamadas "anónimas"
- ◆ Vigilancia de habitación (Babyphone)
- ◆ Llamada directa

www.gigaset.com/gigaset810h



Terminal inalámbrico Gigaset C610H

- ◆ El teléfono para toda la familia con vigilancia de habitación y recordatorio de cumpleaños
- ◆ Permite reconocer 6 grupos VIP según el tono de llamada
- ◆ Teclado de alta calidad con iluminación
- ◆ Pantalla en color TFT de 1,8"
- ◆ Agenda del teléfono para 150 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 12 h/180 h, baterías estándar
- ◆ Letras grandes para las listas de llamadas y la agenda del teléfono
- ◆ Práctica función de manos libres
- ◆ Salvapantallas (reloj digital)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Modo nocturno con desconexión temporizada del tono de llamada
- ◆ Silenciador en caso de llamadas "anónimas"
- ◆ Vigilancia de habitación (Babyphone)
- ◆ Llamada directa



www.gigaset.com/gigasetc610h

Terminal inalámbrico Gigaset SL78H

- ◆ Marco de metal
- ◆ Teclado moderno con iluminación de alta calidad
- ◆ Pantalla color TFT de 2,2" con resolución QVGA
- ◆ Bluetooth y mini USB
- ◆ Agenda del teléfono para 500 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 14 h/200 h
- ◆ Práctica función de manos libres
- ◆ Clip de imagen, presentación de fotos y salvapantallas (reloj analógico y digital)
- ◆ Descarga de melodías
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Calendario con agenda
- ◆ Modo nocturno con desconexión temporizada del tono de llamada
- ◆ Vigilancia de habitación (Babyphone)



www.gigaset.com/gigasetsl78h

Terminal inalámbrico Gigaset E49H

- ◆ Protegido contra golpes, polvo y salpicaduras
- ◆ Pantalla color CSTN de 1,7"
- ◆ Teclado iluminado resistente
- ◆ Pantalla en color
- ◆ Agenda del teléfono para 150 registros
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 12 h/250 h, baterías estándar
- ◆ Práctica función de manos libres
- ◆ Salvapantallas
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Despertador
- ◆ Vigilancia de habitación (Babyphone)

www.gigaset.com/gigasete49h



Kit de manos libres L410 para teléfonos inalámbricos

- ◆ Libertad absoluta de movimientos al llamar por teléfono
- ◆ Práctica fijación mediante pinza
- ◆ Manos libres con una calidad de sonido óptima
- ◆ Peso aprox. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Control de volumen en 5 niveles
- ◆ El estado se indica mediante LED
- ◆ Tiempo de llamadas/tiempo en espera de hasta 5 h/120 h
- ◆ Alcance de hasta 50 m en edificios y hasta 300 m en espacios abiertos

www.gigaset.com/gigasetl410



Repetidor Gigaset

Con el repetidor Gigaset es posible aumentar el alcance de recepción del terminal inalámbrico Gigaset con respecto a la estación base.

www.gigaset.com/gigasetrepeater



Compatibilidad

Podrá encontrar información adicional sobre las funciones del terminal inalámbrico en relación con las diferentes estaciones base Gigaset en la dirección:

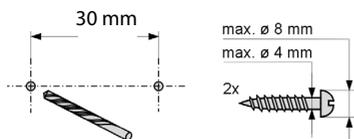
www.gigaset.com/compatibility

Puede solicitar todos los accesorios y baterías en comercios especializados.



Utilice únicamente accesorios originales; de este modo evitará daños personales y materiales, y se asegurará de cumplir con todas las disposiciones relevantes.

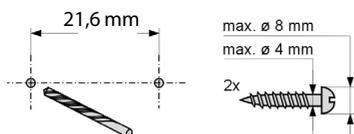
Montaje en la pared de la estación base



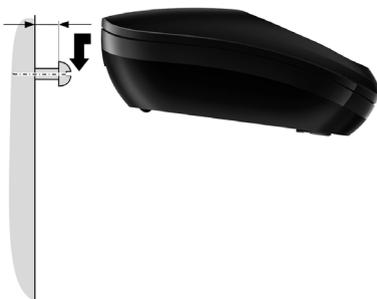
aprox. 7,4 mm



Montaje en la pared del soporte de carga



aprox. 3,3 mm



Índice alfabético

A

Accesorios	54
Aceptación de llamadas	40
Activar	
aceptación de llamadas	40
bloqueo del teclado	20
conexión interna	39
parpadeo de la tecla de mensajes	32
Ajustar fecha	14
Ajustar hora	14
Ajustar la hora del despertador	36
Alcance	9
Alimentador enchufable	7
Amplificador de recepción, v. Repetidor	
Apagar	
terminal inalámbrico	20
Asignación de clavijas	53
Atención al cliente y asistencia	47
Audífonos	7
Automática	
aceptación de llamadas	25, 40
prefijo del proveedor de red	27
Ayuda	48

B

Batería	
cargar	2, 3
colocar	11
indicación	2, 3
símbolo	2, 3
tono	42
Bloqueo	
bloquear/desbloquear teclado	20
Borrar, carácter	18
Buscar en el listín telefónico	29
Buscar terminal inalámbrico	38

C

Call-by-Call	27
Características técnicas	51
Centralita	
ajustar el tiempo de flash	45
cambiar a marcación por tonos	46
conectar la estación base	45
configurar el procedimiento de marcación	45
tiempos de pausa	45
CLI, CLIP	25
CNIP	25
Conectar con una llamada	39
Conectar, estación base a una centralita	45
Conector telefónico, asignación de clavijas	53
Configuración del sistema	43
Configurar melodía (tono de llamada) ..	41
Conformidad	49
Conjunto de caracteres	53
Consumo de corriente	52
Contenido de la caja	8
Contestador automático de red	34
Contraste	40
Corrección de errores	18

D

Dar de baja (terminal inalámbrico)	37
DEC (procedimiento de marcación por impulsos)	45
Desactivar	
aceptación de llamadas	40
bloqueo del teclado	20
conexión interna	39
parpadeo de la tecla de mensajes	32
Desconocida	26
Despertador	36
Dispositivos médicos	7
Duración de la llamada	25

Índice alfabético

E

ECO DECT	35
Eliminación de residuos.....	51
Encender	
terminal inalámbrico	20
Enviar	
registro del listín telefónico a	
un terminal inalámbrico.....	30
Errores (corrección).....	18
Escribir y editar texto	53
Escuchar mensaje del contestador	
automático de red	34
Esquema de color	40
Estación base	
conectar	9
conectar a una centralita	45
configurar	43
instalar.....	9
PIN del sistema	43
restablecer al estado de suministro ..	44
Estado de reposo (pantalla)	16, 19
Estado de reposo, volver al.....	19

F

Finalizar llamada	25
Funciones especiales	45

G

Garantía.....	49
---------------	----

I

Idioma, pantalla.....	13, 40
Indicación	
mensaje del contestador	
automático de red	34
nombre (CNIP)	25
número (CLI/CLIP).....	25
Indicación de los números de	
teléfono, notas.....	26
Indicación del estado de carga	2, 3
Instalar, estación base	9
Interna	
conectar	39
realizar llamadas	38

L

Lista	
contestador automático de red.....	32
listas de llamadas	33
llamadas perdidas.....	33
terminales inalámbricos	18
Listín telefónico.....	29
abrir	18
administrar registros	30
añadir número desde el texto	31
enviar registro/lista a	
un terminal inalámbrico.....	30
guardar primer número	29
guardar registro.....	29
orden de los registros	29
utilizar al introducir número	31
Llamada	
conectar al interlocutor.....	39
externa	25
finalizar	25
interna	38
transferir (conectar)	38, 39
Llamada colectiva.....	38
Llamada desconocida	26
Llamada en espera	
llamada interna.....	39
Llamada interna.....	38
llamada en espera.....	39
Llamada perdida	33

M

Manos libres	27
Mantenimiento del teléfono	51
Marcación abreviada	29, 30
Marcación por tonos	45, 46
Marcación rápida	
contestador automático de red.....	34
Marcar	
con el listín telefónico	29
con marcación abreviada	30
Medio ambiente	50
Melodía de espera.....	43
Mensajes, tecla.....	2

Menú	
tono de final	42
uso	19
visión general	23
Micrófono	2
Modificar	
idioma de la pantalla	13, 40
nombre de un terminal inalámbrico ..	39
PIN del sistema	43
procedimiento de marcación	45
tiempos de pausa	45
tono de llamada	41
volumen de manos libres	40
volumen del auricular	40
Modo de repetición	36
Modo Eco	35
Modo Eco+	35
Modo nocturno, véase Temporizador	
N	
Nombre	
de un terminal inalámbrico	39
del llamante (CNIP), mostrar	25
Número	
añadir al listín telefónico	31
del llamante (CLIP), mostrar	25
guardar en el listín telefónico	29
introducir con el listín telefónico	31
introducir el del contestador	
automático de red	34
O	
Orden en el listín telefónico	29
P	
Paging	38
Pantalla	
configurar	40
contraste	40
en estado de reposo	16, 19
esquema de color	40
modificar el idioma de la	
pantalla	13, 40
salvapantallas	40
Pausa	
tras la tecla de señalización	46
tras línea ocupada	45
Prefijo del proveedor de red,	
automático	27
Preguntas y respuestas	48
Preselección	27
Procedimiento de marcación	45
Procedimiento de marcación por	
impulsos	45
Protección contra acceso	43
Protector de pantalla, véase	
Salvapantallas	
Proteger el teléfono contra el acceso...	43
Puesta en servicio	
terminal inalámbrico	11
R	
Realizar llamadas	
externas	25
interna	38
responder a una llamada	25
Registrar (terminal inalámbrico)	37
Registro	
guardar (contestador automático	
de red)	34
guardar, modificar (preselección)	28
seleccionar del listín telefónico	29
Rellamada	31
Rellamada manual	31
Reloj digital	40
Repetidor	43
Responder a una llamada	25
S	
Salvapantallas	40
Silenciar el terminal inalámbrico	27
Símbolo	
bloqueo del teclado	20
de mensajes nuevos	32
despertador	36
tono de llamada	42
Solución general de errores	48
Sonido v. Tono de llamada	

Índice alfabético

T

Tecla de mensajes	
abrir listas	32
activar/desactivar parpadeo	32
Teclas	
asignar registro del listín telefónico ...	30
marcación abreviada	30
tecla 1 (marcación rápida)	2
tecla de almohadilla	2, 20
tecla de asterisco	2
tecla de borrado	4
tecla de colgar	2, 25
tecla de control	2, 18
tecla de descolgar	2, 25
tecla de encender/apagar	2
tecla de mensajes	2
tecla de señalización	2, 46
teclas de pantalla	2, 4
Temporizador (modo nocturno)	41
Terminal inalámbrico	
apagar/encender	20
buscar	38
configurar	40
contacto con líquidos	51
dar de baja	37, 44
estado de reposo	19
idioma de la pantalla	13, 40
lista	18
modificar nombre	39
paging	38
puesta en servicio	11
registrar	37
restablecer al estado de suministro ...	42
silenciar	27
transferir llamada	38
utilizar varios	37
volumen de manos libres	40
volumen del auricular	40
Tiempo de flash	45
Tono de confirmación	42
Tono de error	42
Tono de llamada	
ajustar el volumen	41
configurar melodía	41
modificar	41
Tonos de acuse de recibo	42
Transmisión de números de teléfono ...	25

V

Volumen	
altavoz	40
auricular	40
tono de llamada	41
volumen de manos libres del	
terminal inalámbrico	40

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© **Gigaset Communications GmbH 2014**

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com